

## Ọkwukwo izi Ele Hiburu **Nhne gbasiri Ọkwukwo izi ka**

*Ọkwukwo izi Ele Hiburu* bụ ke be gbaznennu ele Karaịsi ele be neemegidne, ele zị nụ ogwnu nụ be jaaghasa ọkwnata mkpoma nụ Karaịsi. Nye gbarụ Ọkwukwo ka naakanụ be nụ Jizosí Karaịsi bụ ezi oyiyi Chiokike n'iwhuru a. O neegesi nhne ka, ke mbom, Jizosí bụ Nnwọ Chiokike ke zị ọkwnukokwu, nye muhiaru obno nsnị hite n'awhnụwhnu ọ gawheru. Lele Nnwọ Chiokike, Jizosí kakwo kpakara ele ọwhnurninya ke Tesitamenti Oknani, ma ele enine izi, ma Mozizi n'iwhuru a. Ke ẹbo, Chiokike karụ nụ Jizosí bụ nye arịohna, nye ọbula ke kweru nụ ya, jeenwehịa ọznohia nụ mmehie.

Nye gbarụ Ọkwukwo izi ka kwuru ọka gbasiri ele dikne ke ọkwnata ovu, ele gwuzoru kwem dù n'enwu. Be lekwasiri Jizosí anya, nụ ruwhnu awhnụwhnu nụ ọkpagbu be kpagburu be. O jiri odo aka nụ nsnị nụ ezni mesni Ọkwukwo izi a.

### **Nhne zị n'Ọkwukwo izi ka**

Karaịsi bụ oyiyi Chiokike zuru ozu (1:1-3)

Karaịsi kakwo ele enine izi (1:4---2:18)

Karaịsi kakwo Mozizi nụ Josua (3:1---4:13)

Karaịsi bụ nye risi arịohna kakwo (4:14---7:28)

Ọgba-njọ-ehleri Karaịsi kakwo (8:1---9:22)

Arịohna Karaịsi kakwo (9:23---10:39)

Ọkwnata mkpoma bụ risi nhne (11:1---12:29)

Mee nhne joso Chiokike n'ọnụ (13:1-17)

Okpukpe nụ ọka ipne-aznụ (13:18-25)

*Nnwọ a kakwo  
ele ọwhnurninya*

<sup>1</sup> N'ige wheru ewhe, Chiokike kwunnu ele nda aị ọknani ọka agida ige hite n'ọnụ ele ọwhnurninya n'apna zi ichne ichne. <sup>2</sup> Koyu kịtna, n'obochi ipne-aznụ ka, o kwunnu aị ọka hite n'ọnụ Nnwọ a Jizosi, bụ nye ọ hohiaru ma ọ bụru nye jeeri kpakara mkpe, nye o hiri n'aka a kpụ ọwa. <sup>3</sup> O nwernu igwugwu Nda a. Nnwọ wam bụ nhne Nda a bụ. O ji ikwu-ọnụ a ke nwernu iknernema jigidne kpakara nhne. O jiri aka a snusnama mmehie ọwa. Nga o mekworu ka, ọ daziri ẹli n'akarikwnunga Chiokike n'oligwe, nye kakwo kpakara nhne n'olu.

*Nnwọ Chiokike kakwo  
ele enine izi*

<sup>4</sup> Nnwọ wam kakwo ele enine izi lele kpa ręwhna a “Nnwọ,” ke Chiokike nyernu a kakwo ręwhna be.

<sup>5</sup> Kwnornu nụ ọ zá enine izi ọbula ke Chiokike kannụ,

“Ji bụ Nnwọ m.

M gholam Nda i tna.”

Mobu, ọ zí masi enine izi ke Chiokike kannụ,

“M jọoburunu i Nda,

i jọoburu Nnwọ m.”

<sup>6</sup> Nga Chiokike neeziya Nnwọ a nụ rime ọwa, ọ kaa,

“Kpakara ele enine izi Chiokike kponu a risi ẹli.”

<sup>7</sup> Ka bụ nhne Chiokike kwuru gbasiri ele enine izi,

“Chiokike mernu ele enine izi a lele ruwhere,  
ele izi a lele békwnu neerne erne.”

<sup>8</sup> Koyu nhne gbasiri Nnwọ wam, Chiokike karụ,  
“Chiokike, ngadna eze i jaazi tim tóm,

Mkpara əli-eze i bụ ikpe zị snam.

<sup>9</sup> I whnurnu nhne ọma n'anya, sno nhne ojo irno,  
kam kpayarụ, Chiokike, bụ Chiokike i teru i  
mōno ovu ọso n'ọnū,  
biتا i nụ hne kakwo kpakara ele ibne i.”

<sup>10</sup> O kaa,  
“Jị Jihova, i tñru ntụ-əli ọwa hite nụ mbom.  
I ji aka i lawụru kpụ oligwe.

<sup>11</sup> Kpakara be joowhu, kovu i jaazi ọkwnukokwu.  
Be jaaka bükä lele iwo.

<sup>12</sup> I jaapiakota be lele iwo olu,  
be jaagbanwo be lele ikpe,  
kovu i zị kpa i zị nụ mbom,  
ọnū ọgwnugwnu awha i jéebi ebi.”

<sup>13</sup> O zá enine izi ọbula ke Chiokike kannu,  
“Daziri əli n'akarikwnunga m  
tem dù nga me jaabita ele irno i  
lele nhne i jootukwasi Ọchi i lawụru.”

<sup>14</sup> Ele enine izi, kpakara be búo ele o ziyan o yinu  
ele jeekehịa ọznohia aka sa?

## 2

### *Okne ọznohia wam*

<sup>1</sup> Kam kpayarụ, a jigidne ezi ọka wam a nñrnu  
aka rikne, ọ zị be vume aị lele kpa mini noovume  
ogbo. <sup>2</sup> O bñru nụ ikwu-ọnū ele enine izi kwuru  
gwuzosiri rikne, kpakara mmehie nụ risi rikne  
nahiaru ọgwo ẹrnu awhnñwhnu kwesiri be, <sup>3</sup> ndaa  
kpa a jaagbanahorù, ọ bñru nụ a lewhuru okne  
ọznohia hna kpa anya? O bụ ke Nyenwe aị  
n'iwhuru a beru osno zni, ele nñrnu a kannu aị nụ  
ọ bụ ezi ọka. <sup>4</sup> Chiokike gbannu be akebne hite nụ

ernu elekema zi ichne ichne ke rikne, nü ernu ndu-ehni, nü ernu rikne zi ichne ichne. O gba masiri akebne nga o nyernu ele badnụ nkesi ke Enine Nso lele kpa o masiri a.

### *Jizosi nü lele rumu nne a*

<sup>5</sup> Berere kwno, Chiokike bítage ele enine izi ele jaachị ọwa ke jaava, bụ ọwa ke a nookwu ọka a.

<sup>6</sup> Kọvu be kwuru n'otu hnenum n'okwukwo nsø, “Kini bụ nhne badnụ etekne bụ, ke i naari ọriri gbasiri a,

nü nnwọ ke badnụ ke i neelekota a?

<sup>7</sup> I mernu a o hietu ẹli matị karụ ele enine izi.

I jiri igwugwu nü ọson'anya kpusi a nü risi lele okpu-eze.

<sup>8</sup> I mernu a nye risi kpakara nhne.”

Ka neegesi nü o zá nhne ọ sigbasiri ọ bita nü mkpururu ọchi a. Kọvu kịtna, a whnúge nü kpakara nhne ka zi nü mkpururu ọchi a. <sup>9</sup> Kọvu a whnurnu Jizosi, nye o mernu hietu ẹli matị karụ ele enine izi. O jiri igwugwu nü ọson'anya kpusi a nü risi lele okpu-eze kwnornu nü o nwurnu ẹnwu. Hite n'oru Chiokike, o raturu ẹnwu riro kwnornu kpakara badnụ.

<sup>10</sup> Chiokike nwe kpakara nhne, ya ke masiri kpakara nhne hite n'iknernema a. O mernu nhne kwasiri nga o mernu Jizosi zu ozu hite n'awhnụwhnu, ma ọ znohia agida rumu Chiokike, mee be snornu a kehia igwe n'igwugwu a.

<sup>11</sup> Kwnornu nü nye bitaru be nsø nü ele be bitaru nsø bụ otu ọro. Kam kpayarụ, o sukwu be rumu nda a zá nötü a iwhnerne. <sup>12</sup> O karụ,

“M jookwupiya rəwhna i n'esilawuru rumu nda m, m jaaznarni i n'esilawuru ọgbako Chiokike.”

<sup>13</sup> Berere kwno,  
“M jötukwasi a ovu,”  
o kwu kwno,  
“Le me nü rümu Chiokike nyernu m.”

<sup>14</sup> Lele rümu o sukwuru vugwu anq-éhni nü ovnarna, Jizosi ghöru badnü ke vugwu anq-éhni nü ovnarna ke nwernu rikne nwü énwu, ma hite n'énwu a, o megbu nye wam bü Ekwensu ke nwernu rikne énwu, <sup>15</sup> ma o dohia ele zi n'ohi kpakara bødnu be n'ogwnu énwu. <sup>16</sup> Kwnornu n'ezi, Jizosi váge o yinu ele enine izi aka, kovu rümu avnurnu Ebereham. <sup>17</sup> Kam kpayarü, o zi mkpa Jizosi nü lele rümu nda a nü apna obula, ma o buru nye risi arjöhna ke nwernu mkpoma obirizi kwesiri ökwnata ovu nü ruwhnu Chiokike, o buru masi nye mernu badnü nü Chiokike ziri n'udno hite nü ogbaru mmehie. <sup>18</sup> Kwnornu nü o tarü awhnüwhnu nga be rnarnü a ɔrnurna, o nwernu rikne yisinu ele be naarna ɔrnurna aka.

### 3

#### *Jizosi kakwo Mozizi*

<sup>1</sup> Kam kpayarü, rümu nda m, ele zi nsö, ele vu osukwu ikwu oligwe, anü ri ɔriri nhne gbasiri Jizosi, nye izi, nü nye risi arjöhna ke ökwnata ovu aị. <sup>2</sup> O bü nye kwesiri ökwnata ovu nyee nye höhiaru a, lele kpa Mozizi buri nye be tükwasiri ovu nü kpakara ernu a n'oro Chiokike. <sup>3</sup> Jizosi kwesiri o nwe igwugwu ke kakwo igwugwu Mozizi lele kpa nye wuru ɔro nwernu igwugwu karü ɔro o wuru. <sup>4</sup> Kwnornu nü kpakara ɔro nwernu nye wuru a, kovu Chiokike wuru kpakara nhne. <sup>5</sup> Mozizi, lele nnwö izi be kwesiri o tükwasiri ovu nü kpakara ɔro a,

gbarụ akebne nhne be jookwu nü ruwhnu. <sup>6</sup> Koyu Karaisi kwesiri okwnata ovu lele nnwọ n'oro Nda a. A bụ ọro a, ọ bụru a bítá mkpóma siri rikne aị, gwuzosi masi rikne nü nhne a neele anya a.

*Ozukwa inwe ke rụmu*  
**Chiokike**

<sup>7</sup> Lele kpa Enine Nsọ karụ,  
 “Tna, ọ bụru nü anụ nṣrnu nkoli a,  
<sup>8</sup> anụ mée ovu anụ si rikne,  
 lele kpa ele Izirèli mernu nga be gwuzogidnernu  
 Chiokike,  
 ige ɔrnurna n'eli-ịkpá.

<sup>9</sup> Nga ele nda anụ ọknani kparụ m iru, kpahia m,  
 be whnurnu ेrnu m nri awha ẹno.

<sup>10</sup> Ovu weru m ehni kwnornu ebiri kam,  
 m kaa, ‘Mkpóma be noowhu apna,  
 be kwége ọ bítá iwu m.’

<sup>11</sup> Kam kpayarụ, m ji m ovu owe ehni dù risi, kaa,  
 ‘Be jáabna hne me jeenye be ozukwa inwe.’”

<sup>12</sup> Rụmu nda m, anya dù anụ ẹli, ọ zá nye ọbulu n'esilawuru anụ ke jeenwe ovu mmehie ke kwé ekwe ke jeeme a ọ whoga nü hne Chiokike ke zi bùdnu zi. <sup>13</sup> Koyu anụ kwnagidne ibne anụ hnebuko ọbochi be kwuru “Tna.” Ọ zá nye kwe aghigho ke mmehie mee ovu a si rikne megidne Chiokike. <sup>14</sup> Kwnornu nü ọ bụru a jidne ọkwnata mkpoma a nwernu nü mbom dù okwukwo, aị nü Karaisi jeekekọ nhne. <sup>15</sup> Lele kpa be gbarụ n'okwukwo nsọ,  
 “Tna, ọ bụ nü anụ nṣrnu nkoli a,  
 anụ mékọ ovu anụ si rikne  
 lele kpa ele Izirèli mernu nga be gwuzogidnernu  
 Chiokike.”

**16** Ndaa ele nūrnu nkoli Chiokike mee risi rikne? O búo ele Mozizi hiri n'eli Ijipiti duhja sa? **17** Ndaa ele Chiokike wesanu ovu ehni nri awha eno? O búo ele mehieru, bu ele iznu be dnarnu n'eli-ikpa? **18** Ndaa ele Chiokike dūru risi nū be jáabna nū hne o jeenye be ozukwa inwe? O búo ele bnoge nsni? **19** A whnūrnu nū be bnáge hne o jeenye be ozukwa inwe kwnornu nū ókwe ekwe be.

## 4

**1** Chiokike kweru aij mkwna o bna n'ozukwa inwe a, mkwna wam noogwuzo kwem, anu ngwa ma a tu ogwnu, o zi otu nyenum n'esilawuru anu ba adna nū o bna nū rime a. **2** Kwnornu nū be znirni aij izi oma lele kpa be znirni be. Koyu izi be znirni be bnágen be nū nhne, kwnornu nū ele nūrnu a jíle ɔkwnata ovu naahoru a. **3** Kitna aij ele kweru bnarnu n'ozukwa inwe a lele kpa Chiokike kwuru,

“M ji m ovu owe ehni du risi,

be jáabna hne me jeenye be ozukwa inwe.”

O kwuru ka, o bu n'ezi nū ərnu wam kwolem kpa o tūru ntū-eli əwa. **4** O kwuru əka gbasiri əbochi ke əsau n'otu hnanum, “Chiokike zukwaru inwe n'əbochi ke əsau nū kpakara ərnu a.” **5** Nū hnam kwno, o kaa, “Be jáabna n'ozukwa inwe m.”

**6** A whnūrnu nū ozukwa inwe zinu ele ke Chiokike. Koyu, ele nūrnu izi oma wam nū mbom bnáge n'ozukwa inwe wam kwnornu n'ókwe ekwe be. **7** Chiokike bitaru əbochi berere ele badnu ji naabna n'ozukwa inwe a, kwu a “Tna.” Nga agida awha whemernu, o hi n'ənu Devidi kwu lele kpa o kwuru nū mbom,

“Tna, o bụru nụ anụ nurnu nkoli a,  
anụ mée ovu anụ si rikne.”

<sup>8</sup> Kwnornu nụ o bụru nụ Josua duru be bna n'ozukwa inwe, Chiokike bó kwule ọka gbasiri ọbochi ozukwa inwe berere. <sup>9</sup> Ka neegesi nụ ozukwa inwe berere zinu rụmu Chiokike lele kpa Chiokike zukwaru inwe kpa o kekworu ọwa n'ọbochi ke ẹsau. <sup>10</sup> Nye ọbula ke bnarnụ n'ozukwa inwe ke Chiokike, noozukwa inwe nụ kpakara ernalu a lele kpa Chiokike zukwaru inwe n'ernalu a. <sup>11</sup> A yisi ehni ma a bnazne n'ozukwa inwe a, o zị nye ọbula ba adna kwnornu nụ ókwe ekwe lele kpa rụmu Izirèli dnarnụ.

<sup>12</sup> Ikwu-ọnụ Chiokike zị bùdnu nqornusi ernalu rikne. O zị buko kakwo ama-ogwnu ruwħnu lawwru. O nqodubna, neekewa mkpuru ovu nụ enine, ma ọkpukpu nụ ọmio. O nqotupiya echiche ovu nụ agwa ke badnụ. <sup>13</sup> O zá nhne be keru eke ke tugwaru otugwa n'anya Chiokike, kpakara nhne gbe anya n'anya nye wam a jaasa ajiji gbasiri ehni aị.

### *Jiz̄osi bụ nye risi ar̄iohna*

<sup>14</sup> Hne a nwernu nye risi ar̄iohna hna ezi kpa, nye beru ọsno zne nụ ruwhnu Chiokike n'oligwe, Jiz̄osi Karaşı Nnwọ Chiokike, a jidnesi okwuhià ke ọtukwasi ovu aị aka rikne. <sup>15</sup> Kwnornu nụ a nwée nye risi ar̄iohna ke nhne gbasiri aị zá neemetụ n'ovu, koyu a nwernu nye risi ar̄iohna nye be kparụ iru n'apna ọbula lele aị, koyu o méne mmehie. <sup>16</sup> Ngwa ma a gweru ovu siri rikne vadu ngadna oru ke Chiokike ma a nahia obirizi nụ oru jeeyinu aị aka n'ige mkpa.

**5**

<sup>1</sup> Nye risi arjohna ɔbula bụ nye be hohiaru n'esiawuru ele badnụ, be bita a ichne ma o dnasi anya badnụ nụ ruwhnu Chiokike, naakwanụ be arjohna nụ nkesi kwnornu mmehie. <sup>2</sup> O nwernu rikne gweru ovu ọma mesno ele nwée rikne nụ ele máa nhne n'apna ɔbula, kwnornu nụ ya n'iwhuru a zá rikne. <sup>3</sup> Kam kpayarụ, o naakwa arjohna kwnornu mmehie ke a, nụ ke ele berere. <sup>4</sup> O zá nye gweru igwugwu o chni ehni a nye risi arjohna, kovu nye Chiokike sukwuru lele kpa o sukwuru Eroni. <sup>5</sup> Kpam masi, Karaisi nyége ehni a igwugwu ke nye risi arjohna. Kovu Chiokike kwuru nhne gbasiri a, “Ji bụ Nnwọ m,

M gholum Nda i tna.”

<sup>6</sup> Chiokike kwu kwno nụ hne berere,  
“I bụ nye arjohna ɔkwnukokwnu,  
n'ahiri ke Mekizedeki.”

<sup>7</sup> Nga Karaisi zi bjudu n'owa, o ji okne erekwa nụ anya-mini rịo aririo a n'okpukpe nyee Chiokike, bụ nye nwernu rikne o dòhia a n'enwu. O nurnu okpukpe a, kwnornu nụ o gwednarnụ ehni a eli. <sup>8</sup> O bụ n'ezi nụ Jizosi bụ Nnwọ Chiokike, kovu, o muhiaru obno nsnị hite n'awhnụwhnu o taru. <sup>9</sup> Nga be mernu a o ziri snam, o ghori nye risi ɔznhia ɔkwnukokwnu ke kpakara ele joobno nsnị. <sup>10</sup> Chiokike mernu a o bürü nye risi arjohna n'ahiri Mekizedeki.

### *Odnahala aznụ*

<sup>11</sup> A nwernu agida nhne a jookwu gbasiri Karaisi nye risi arjohna n'ahiri Mekizedeki, kovu a jóokwu a kwnornu nụ anụ jéenwe rikne ghohia be. <sup>12</sup> Kitna,

anụ kwesiri ọ bụru ele jeezni nhne, kovu o zị kɔriri mkpa be neezni anụ nhne mbom ke ikwu-onu Chiokike. Ọ bụru nụ mini-rɛma bụ nhne anụ zị kɔriri noonwo, ọ bùo wiri siri rikne. <sup>13</sup> Kwnornu nụ nye ɔbula ke noonwo mini-rɛma bụ watakiri, o nwée rikne mahia nhne ọma nụ nhne bùo ọma. <sup>14</sup> Wiri siri rikne bụ ke ele soru oso, bụ ele be znurnu ọ mahia nhne zị ichne nụ hne nhne ọma nụ nhne ojo zị.

## 6

<sup>1</sup> Ngwa ma a zne ruwhnu, a sigbasi iznizni mbom ke Karaṣi zne nụ ozu ozu, a zóma ọ tu ntụ-eli ọtuhnasna nụ mmechie berere hite n'ome nhne ke neegweya ẹnwu, kweru nụ Chiokike. <sup>2</sup> Ka bụ iznizni ke ọwu mini nụ ke ɔbniakwasi aka nụ risi, nụ ke ohi n'ẹnwu lizo, nụ ke ikpe zị ọkwnukokwnu. <sup>3</sup> Chiokike kwe, a jeeme nhne ka. <sup>4</sup> Ọ bụ nhne kwé omume nụ ele mahiaru iwhne ke Chiokike dnahnala, jeehiehna, bụ ele raturu nkesi oligwe riro, bụ ele kehiaru igwe nụ rime Enine Nso. <sup>5</sup> Ele ka bụ ke raturu nhne ọma ke ikwu-onu Chiokike riro ya nụ iknernema ke ọwa ke jaava, <sup>6</sup> be hi nụ ya dnahnala. Ọ bụ nhne jéekwe omume o kwuhnaya be, ọ nụ lele be nookpogidne Nnwọ Chiokike n'olu ɔgba berere, naakpasị a iwhnerne nụ ruwhnu ọhna.

<sup>7</sup> Eli ke nwɔrnu mini ke noozokwasi a, naamipiya mkpuru ke bnannụ ele erekwu iru, ọ nahia ngozi Chiokike. <sup>8</sup> Kovu eli ke nooru igwnu nụ akikara bnáge iru ɔbula. Be joovu a ọnụ, n'ipne-aznụ, békwnu jeerne a.

**9** Koyu ele me whnūrnū n'anya, o bụ n'ezi a nookwu kpa, a tükwasiri ovu nụ nhne kakwo mma gbasiri anụ, bụ ngozi ke ọznohia nụ mmehie. **10** Chiokike zá neeme nhne ojo. O jéechezu ेrnu anụ ya nụ ọwhnun'anya anụ gesiri rëwhna a, zi köriri neegesi hne ele ke Chiokike zi. **11** A noopio ma nye ọbula mee köriri kpam dụ okwukwo, ma olile anya anụ ziri kwem. **12** A píole anụ bürü ele ime-mgwu, koyu anụ nụ lele ele kweru ekwe nwe masi ndidi tem dụ o nahịa mkwna Chiokike kweru.

### *Mkwna Chiokike zi kwem*

**13** Nga Chiokike kweru Ebereham mkwna, o jiri ẹhni a dụ risi kwnornu nụ o zá nye berere kakwo a. **14** O kaa, "N'ezi ọka, m jøogozi i, nyee i ọbuba masi." **15** Ebereham jiri ogologo nkasi ovu nwehia mkwna wam Chiokike kweru a.

**16** Ele badnụ neeji nye kakwo be dụ risi, neemesi ọka be rikne, kam bürü mbimambi ọka nụ ọdogbuta. **17** Chiokike, ma o gesi ele jeekehia mkwna, nụ o jáagbanwo mkwna wam, jiri rëwhna a dụ risi. **18** Chiokike nyernu aị mkwna a nụ o dụ risi a, nhne lawürü ka gbánwo agbanwo kwnornu nụ Chiokike jáagha aghalaghala, aị ele gbazneru jigidne olile anya ke zi nụ ruvhnu aị aka o zi inwe gwụ aị. **19** A nwernu olile anya ka lele nkno ke mkpuru ovu, ke zi ji nụ kwem, ke dubnarnu aị n'aznụ ikpe obnosni nụ rime hne zi nsø, **20** hne Jizosi beru aị ọsno bnazne, bürü nye risi arịohna ọkwnukokwnu n'ahiri Mekizedeki.

<sup>1</sup> Mekizedeki ka bụ eze Salém, nye arıohna ke Chiokike ke Kakwo Nhne Dum Olu. O zuteru Ebereham nga o hiri ọgwnu ke o gburu ele eze neehiehna, ọ gozi Ebereham. <sup>2</sup> Ebereham nyee a otu nga nụ nri nga kpakara nhne o gweyaru. Rèwhna a ke mbom bụ “Eze Ome Mma,” ke ẹbo bụ “Eze Salém,” ke bụ “Eze Udno.” <sup>3</sup> Ọ zá ọtnutnu gbaka gbasíri nda a móbú nne a, móbú avnúrnú a, ọmumu a, móbú enwu a, lele Nnwọ Chiokike, ọ bụ nye arıohna ọkwnukokwnu.

<sup>4</sup> Le nye kwu ka, ke nda aị Ebereham nyegarụ a otu nga nụ nri nga kpakara nhne ọ luhiaru n'ọgwnu. <sup>5</sup> N'ezi ọka, iwu karu rúmu Livaiị ele arıohna nahóru rúmu nda be otu nga nụ nri nga. Ọ bụ n'ezi nụ be bụ rúmu Ebereham. <sup>6</sup> Kóvu Mekizedeki híge nụ avnúrnú Livaiị, kóvu ọ nahóru Ebereham otu nga nụ nri nga, gozi masí nye wam nahíaru mkwna Chiokike. <sup>7</sup> N'ezi, nye wam ke góziri kakwo nye wam o góziri. <sup>8</sup> Hna, badnụ etekne ke joonwu ọnwu nanarnụ otu nga nụ nri nga. Kóvu hne berere, Mekizedeki nye be gbaru akebne nụ ọ jaazi tem nanarnụ otu nga nụ nri nga. <sup>9</sup> A jaakaa nụ nga Ebereham kwúru otu nga nụ nri nga, nụ Livaiị nye nanahóru otu nga nụ nri nga kwúru ke a masí nụ rime Ebereham, <sup>10</sup> kwnornu nụ Livaiị zí nụ rúwho Ebereham nda a nga Mekizedeki zuteru Ebereham.

*Jizosi bụ nye arıohna  
lele Mekizedeki*

<sup>11</sup> Be nyernu ele Izireli iwu hita n'ele arıohna Livaiị. Ọ búru nụ iwu ke mernu rúmu Livaiị búru ele arıohna mernu badnụ zu ozu, ọ zá mkpa nụ nye arıohna berere jaava n'ahíri Mekizedeki, búo n'ahíri Eróni. <sup>12</sup> Kwnornu nụ kpa be gbanwornu

ele arıohna, kpam masi bụ kpa be jiri gbanwo iwu kam. <sup>13</sup> Nye a nookwu ọka bụ Nyenwe aị, nye hiri n'avnurnu berere, o zá nye ọbula ke hiri n'avnurnu kam bụ nye ọkwa arıohna. <sup>14</sup> A magwụ nü Nyenwe aị hiri nü avnurnu Juda whuya, bụ ele Mozizi kwúge nhne ọkwa arıohna gbasiri be.

<sup>15</sup> Ka dnornu aị anya nkari nkari, kwnornu nü nye arıohna berere whuyařu lele Mekizedeki. <sup>16</sup> O bùo nye arıohna hite n'iwu ke osnusno ọmumu ke badnụ, koyu o bụ nye arıohna hite nü iknernema bùdnu ke kwó okwo. <sup>17</sup> Kwnornu nü ọkwukwo nsọ karu kpa,

“I bụ nye arıohna ọkwukwunu,  
n'ahịri Mekizedeki.”

<sup>18</sup> Be sigbasiri iwu oknani kwnornu nü o zá rikne, o bnáge iru ọbula, <sup>19</sup> kwnornu nü o zá nhne ke iwu mernu ozu ozu. Koyu a nwernu olile anya ke ka mma ke a jeeji vadu Chiokike ndündu. <sup>20</sup> Chiokike dürü risi gbasiri a, ele berere bùru ele arıohna hne be dúge risi. <sup>21</sup> Jizosi bụ nye arıohna Chiokike dunnu risi, kwu masi nhne gbasiri a,

“Jihova dürü risi,  
o jáalahna aznu,

‘I bụ nye arıohna ọkwukwunu.’ ”

<sup>22</sup> Kwnornu ọdu risi ka, Jizosi bụ mbimambi ke ọgba-njo-ehni ke kakwo mma.

<sup>23</sup> Ele arıohna wam zi agida kwnornu nü be nwurnu ọnwu ke mernu be nwée rikne dazigidne lele ele arıohna. <sup>24</sup> Koyu Jizosi zi bùdnu ọkwukwunu, ेrnwu ke nye arıohna a zá naagbanwo agbanwo. <sup>25</sup> Kam kpayarụ, o nwernu rikne ọznohia kpam kpam bụ ele hiri n'aka a vakwnusi

Chiokike, kwnornu nü o zi bùdnu ọkwunkokwnu noorionu be arịrio nü ruwhnu Chiokike.

<sup>26</sup> A nwernu nye risi arıohna nü kpa, nye zi nsø, nwée ntubo, nye mmehie zìla nü rime, nye zi ichne hne ele badnụ ele mmehie zi, nye be gwelizoru olu kakwo kpakara oligwe. <sup>27</sup> Jizosi núna lele ele risi arıohna ele berere, o zá naakwa arıohna kpakara ọbochi kwnornu mmehie ke a nü ke ele Izireli. Kóvu o kwarnụ otu arıohna kpoi ke zuru ọhna nga o gweru ehni a kwa arıohna. <sup>28</sup> Kwnornu nü iwu mernu ele badnụ ele zúge ozu ele risi arıohna, kóvu ikwu-ọnou wam Chiokike jiri dù risi ke sno iwu wam n'aznụ mernu Nnwọ wam nye zuru ozu ọkwunkokwnu.

## 8

### *Jizosi bụ nye risi ogba-njø-ehni ikne*

<sup>1</sup> Ka bụ risi kpakara nhne a nookwu, a nwernu nye risi arıohna nü kpa, nye dazi n'akarikwnunga ngadna eze Chiokike n'oligwe. <sup>2</sup> Nye arıohna nü kpa zi noornu ेrnu nye arıohna nü Hne Kakwo Nsø n'oligwe, bụ ezi Oro-Eka Nsø ke Nyenwe aị wuru, o búla badnụ. <sup>3</sup> Nye risi arıohna ọbula jaakwa arıohna nü nkesi nü ruwhnu Chiokike, o zi mkpa nü nye ka jeenweriri nhne o jeeji kwa arıohna. <sup>4</sup> O búru nü o zi n'owa, o jójobu nye arıohna ria ria, kwnornu nü agida ele arıohna zi ele naakwa arıohna lele kpa Iwu Mozizi kwuru. <sup>5</sup> Be neezne izi n'Oro Nsø ke nhne atụ lele ke zi n'oligwe. Lele kpa Chiokike kannụ Mozizi nga o noowu Oro-Eka Nsø, “Whnụ nü i mernu kpakara nhne lele kpa be gesiri i be n'olu rugwu.” <sup>6</sup> Kóvu ेrnu ọkwa arıohna ke Jizosi

kakpa ke ele rnùrnú ernal nü mkpururu iwu ɔknani. Ogba-njɔ-ehni ke ɔ gbaru n'esilawuru Chiokike nü ele badnú kakwo mma, kwnornu nü o gwuzogwu n'olu mkwna ke kakwo mma.

<sup>7</sup> O bùru nü ogba-njɔ-ehni ke mbòm zuru ozu, mkpa ke ẹbo be znéne akpa aị. <sup>8</sup> Kòvu Chiokike whnùrnú nü ele badnú zúge ozu, ọ kaa,  
“Obochi vawa, bù nhne Jihova kwuru,  
nga me nü oro Izirèli nü oro Juda,  
jaagba njɔ-ehni ikne.

<sup>9</sup> O jónou lele njɔ-ehni,  
me nü ele nda be gbaru,  
n'obochi me jiri be n'aka m  
dòhia be n'eli Ijipiti,  
be kwnátala ovu nü njɔ-ehni wam me nü be gbaru,  
m lemernu m be anya,  
bù nhne Jihova kwuru.

<sup>10</sup> Kitna, ka bù njɔ-ehni me nü ele Izirèli jaagba  
nü obochi ke jaava, bù nhne Jihova kwuru.  
M jeeyisi iwu m nü rime echiche be,  
m jaagbakwasí be n'olu mkpòma be,  
m jòoburu Chiokike be,  
be jòoburu ele ke m.

<sup>11</sup> O zá nye n'esilawuru be ke jeezni ibne a,  
mòbu kanu nwene a, ‘Mahìa Jihova,’  
kwnornu nü kpakara be jaamahìa m,  
hite nü nye zi matì dù nye ezi.

<sup>12</sup> M jaagbarunu be ogahie be,  
m jéechenwanya mmehie be berere.”

<sup>13</sup> Hne o nookwu ọka ogba-njɔ-ehni ikne,  
Chiokike mernu ma ke mbòm zìri ɔknani, nhne  
obula mernu ɔknani jòodoka ọdoka, whume masí.

**9***Okpenu Chiokike n'ọwa*

<sup>1</sup> Ogba-njо-ehni ke mbоm ke Chiokike nü rümu Iziréli gbarü nwernu iwu osnusno okpukpe n'oro nsо ke ọwa.

<sup>2</sup> Be wuru oro okpukpe ke mbоm ke bү hne zi nsо. Nü rime onu oro ke mbоm, nhne zi nü rime a bү nhne be бита тонji nü ikpechi nü brëdi arjohna Chiokike. <sup>3</sup> N'aznụ ikpe obnosni ke ẹbo bү hne be kwu Hne Kakwo Nsо. <sup>4</sup> Nhne zi nü rime a bү ojo golu ke isensi, nü Igbe Ogba-Njо-Éhni be wору golu. Nü rime igbe wam, nhne zi a bү otu ite golu mana, nü mkpara Eroni ke warụ ọkwukwo nü mbadamba akaworugwu lawuru ke be gbakwasiri iwu wam n'olu be. <sup>5</sup> N'olu igbe, ele enine izi be wuru ọwu zi igwugwu be kwu Cherubim gbasarụ akankwu be kpusnirni ikpechi oru. A jéenwe rikne kowa kpa be kitna.

<sup>6</sup> Nga be бита kworu kpakara nhne, ele arjohna naabna nü hne zi nsо kpakara obochi nqornu ेrnу be. <sup>7</sup> Kову okwolem nye risi arjohna naabna nü Hne Kakwo Nsо n'aznụ ikpe obnosni wam otu mgba n'awha. O jeeji qvnarna ke o jeeji kpusni mmehie ke a nü mmehie ele Iziréli mernu nü óma ama. <sup>8</sup> Enine Nsо neegesi kpa Oro-Eka Nsо ke mbоm nü omen'eli a gwuzo kórirí, apna be jeeji naabna nü rime Hne Kakwo Nsо mesnirni emesni. <sup>9</sup> Ka bү nhne neegesi n'ige ka, nü nkesi nü arjohna be jiri kwanụ Chiokike arjohna jéenwe rikne mee ele neegweya nkesi arjohna zu ozu. <sup>10</sup> Ka bү wiri nü manya nü mmemem ke ọsnusna, kpakara

omen'eli ele ka bù nhne anya nòowhnu joogwuzo tem dù ige Chiokike jaagbanwo be.

### *Qvnarna Karaïsi*

**11** Kòvu Karaïsi varù lele nye risi arìohna nhne ke ka mma ke zì hna, Oro-Èka Nsò ke o noornu ernu nü rime a kakpa, zu masì ozu. O búo ke be jiri aka wu, o búo ke be keru eke n'òwa ka. **12** Nga Karaïsi bnazneru nü rime Hne Kakwo Nsò, o bnarnu otu mgba kpoi. O jíle ɔvnarna owu móbu ke nnwò ehni kwa arìohna, kòvu o ji ɔvnarna ke a gbahìa kpakara aì ɔkwnukokwnu. **13** ɔvnarna owu nü ehni nü nnwò ehni nü rëtnu ke be wekwasìri eле zìla rìchna mernu be zìri rìchna n'olu ehni. **14** O kò bùru ɔvnarna Karaïsi, nye hiri n'Enine Nsò ɔkwnukokwnu gweru ehni a kwa arìohna nwéé ɔru nü ruwhnu Chiokike, joosnusnama akònìche aì whoga n'èrnu ojo ke jaakpaya ènwu, ma a kpenu Chiokike ke zì budnu.

**15** Kam kpayarù, Karaïsi jiri bùru nye agbata ke ɔgba-njò-ehni ikne, ma ele Chiokike sukwuru nwéhìa mkwna o kehià nhne kwó okwo. Kwnornu nü o nwùrnú ènwu ma o zì kpa o gbahìa be nü rime awhnùwhnu ke mmehie be mernu nü mkpururu ɔgba-njò-ehni ke mbòm.

**16** Hne iwù oke mkpe zì, be jeegesiri nü nye wam gbarù a nwùrnú ɔnwù. **17** Kwnornu nü iwù oke mkpe bù nhne etekne hne nye gbarù a zì budnu, kòvu o jaabna n'èrnu nga nye gbarù a nwùrnú ènwu. **18** Ka bù nhne kpayarù nü ɔgba-njò-ehni ke mbòm jiri ɔwusi ɔvnarna gwuzosiri rikne. **19** Kwnornu nü nga Mozizi kannu ele Izirèli kpakara nhne iwù wam kwuru, o gweru ɔvnarna nnwò ehni

gwagidne a mini, gweru hisopu nü wuulu ikie whesi n'okwukwo iwu wam nü kpakara ele badnü.

**20** O kaa, “Anü bno nsnị, ka bụ ọvnarna ọgbanjó-ehni ke anụ nü Chiokike gbarụ, anụ biتا a.”

**21** Kpam masi, o whesiri Oro-eka Nso ọvnarna nü kpakara agbugba nü nhne be ji zne izi. **22** N'ezi ọka, ọ gwnarnu matị ọvnarna mee kpakara nhne ziri snam n'iwu, kwnornu nü hne be wúsage ọvnarna, ogbaru mmehie zíla.

*Arıohna Karaısi  
noovume mmehie*

**23** Kam kpayarụ, Oro-eka Nso ke ọwa ka nü kpakara nhne zi nü rime a, bụ oyiyi nhne zi n'oligwe, bụ nhne be jeeji ọvnarna nqosnu, koyu nhne ke oligwe n'iwhuru a pioru arıohna ke kakwo mma karụ ọvnarna anohia. **24** Kwnornu nü Karaısi bnáge nhne zi nso be jiri aka wu, ke bụ oyiyi ke ọkwnamarna nhne. Koyu ọ bnaznernu oligwe hne o gwuzo nü ruvhnu Chiokike nü risi ai. **25** Nye risi arıohna ele Ju naabna Hne Kakwo Nso otu mgba n'awha gweru ọvnarna anohia. Koyu Karaısi znége o ji ehni a kwa arıohna agida ige. **26** O buru kpam, Karaısi znernu ata awhnúvhnu agida ige hite n'opanizo okike ọwa. Koyu ọ whuyaru otu mgba kpoi kwnornu aị n'okwukwo ige ka, gweru ehni a kwa arıohna ma o vume mmehie. **27** Ka bụ ezi ọka, badnụ joonwuriri otu mgba, omekwo, ikpe Chiokike sno a. **28** Kpam masi, be jiri Karaısi kwa arıohna otu mgba o vume mmehie agida ele badnụ, ọ jaava ke mgba lawuru znohia ele neele anya a hne mmehie zíla a.

# 10

*Karaïsi kwaru arıohna  
zuru əhna otu mgba*

<sup>1</sup> Iwu wam bụ enine nhne ọma ke jaava, o bùo nhne wam, kam kpayarụ, o nwée rikne hite nü arıohna ke be naakwa ige əbula mee ele naava o kpo risi əli zu ozu. <sup>2</sup> O bụru nü ele neekpenu Chiokike zi rịchna nü rime ovu, ikpe mmehie ba mána be. Kpakara əkwa arıohna znernu okwome. <sup>3</sup> Kọvu kpakara arıohna wam bụ nhne ke neechen-wanyanụ be mmehie be hite n'awha dù n'awha. <sup>4</sup> Kwnornu nü ọvnarna ehni nü owu nwée rikne vume mmehie.

<sup>5</sup> Kam kpayarụ nga Karaïsi varu n'ọwa, o karu, “Arıohna nü nkesi ruwhnu ọma másige i, kọvu i bítannu m anọ-əhni o bnonu i nsni.

<sup>6</sup> Ovu zá nqoso i n'ọnụ  
kwnornu arıohna əkporne békwnu móbu arıohna mmehie.

<sup>7</sup> M kaa, ‘Chiokike, le, m valém  
o mee nhne i pioru me mee,  
lele kpa be gbaru nhne gbasiri m n'əkwukwo  
nso.’”

<sup>8</sup> Ke mbom, o karu, i píole arıohna nü nkesi ruwhnu ọma, móbu arıohna əkporne békwnu móbu arıohna mmehie, o bụ n'ezi nü iwu wam karu be mee kpam. <sup>9</sup> O kaa, “Chiokike, le, m valém o mee nhne i pioru me mee.” O gwemernu nhne ke mbom ma o zi kpa o gwuzote nhne ke əbo. <sup>10</sup> Kwnornu nü Jizəsi Karaïsi mernu nhne Chiokike pioru o mee, o snusnamarnu mmehie aị hite n'arıohna ke o jiri əhni a kwa otu mgba ke zuru əhna. <sup>11</sup> Nye əkwa arıohna əbula noogwuzo kpakara

qbochi noornu ərnu a, naakwa otu arıohna agıda ige. Kovu kpakara arıohna ka nwée rikne noovume mmehie. <sup>12</sup> Kovu nga nye arıohna ka kwaru arıohna ke zi ɔkwnukokwnu kwnornu mmehie, o daziri eli n'akarikwnunga Chiokike. <sup>13</sup> Hite n'ige wam, o zi neese ige Chiokike jaabiṭa ele irno a lele nhne ɔgbakwası ɔchi a. <sup>14</sup> Hite nü otu arıohna, o mernu ele zi snam hite nü mmehie zu ozu ɔkwnukokwnu.

<sup>15</sup> Enine Nsø naagbanu aị akebne ka hite nü nhne o kwuru nü mbom,

<sup>16</sup> “Ka bụ njo-ehni ke me nü be jaagba,  
n'qbochi ke jaava, bụ nhne Jihova kwuru,  
m jeeyisi iwu m nü rime ovu be,  
m jaagbakwası be n'echiche be.”

<sup>17</sup> O kaa kwno berere,  
“M jéechenwanya arụru-eli be,  
nü mmehie be berere.”

<sup>18</sup> Kitna, o gbarunnu be kpakara mmehie be, arıohna berere zá kwnornu mmehie. <sup>19</sup> Kam kparayu, rumu nda m, a nwernu ovu siri rikne ọ bnazne nü Hne Kakwo Nsø hite n'ovnarna Jizosi. <sup>20</sup> O gbamannu aị apna ikne ke zi bjudnu hite n'ikpe obnosni wam ke bụ ano-ehni a. <sup>21</sup> A nwernu nye risi arıohna ke kakwo, nye neelegidne ọro Chiokike anya. <sup>22</sup> Ngwa ma a gweru mkpoma zi rıchna nü ezi ɔkwnata ovu, nü ovu ikpe mána vakwnusi Chiokike, ya nü ehni be jiri mini zi richna snusnama. <sup>23</sup> Ngwa ma a knetası olile anya ke ɔkwnata ovu aị aka rikne, kwnornu nü nye kweru aị mkwna jaabiṭa mkwna o kweru. <sup>24</sup> A gbalı mee nhne joovulizo ɔwhnun'anya n'ovu ibne aị hite n'ornu ərnu ɔma. <sup>25</sup> A ghása ɔgbako rumu nda n'otu lele kpa agwna ele

badnụ neeme. Kovan a kwnagidne ibne aị ke kakwo kpa ọbochi wam naava ndịndu.

<sup>26</sup> O bụru nụ a jaazi kɔriri neeme mmehie hne a nurnu ezi ọka wam, o zá arịohna berere be jaakwa kwnornu aị. <sup>27</sup> Kovan nhne ke gwnarnu bụ olile anya ke tụ ogwnu ke ikpe, ya nụ ke okne békwnu ke jeerne ele neemegidne Chiokike. <sup>28</sup> Nye ọbulu ke dnarnu Iwu Mozizi nwurụnụ enwu hne badnụ lawụru mọbu ẹtọ gbagidnernu a akebne, be dònnyu a obirizi. <sup>29</sup> Anụ le kpa ikpe wam jaazi rikne bụ awhnụwhnu nye wam jaata bụ nye lednarnu Nnwọ Chiokike anya, nye kpóge ọvnarna Ọgba-njọ-ehni ke Chiokike nhne, ke snusnamarnu mmehie a, nye lednarnu Enine Nsọ ke oru anya. <sup>30</sup> Kwnornu nụ a magwụ nye karụ, “Mawa nwe mmegwnahịa, m jeemegwnarnu.” Jihova kwuru berere, “Jihova jeekpe ele ke a ikpe.” <sup>31</sup> O bụ nhne tụ ogwnu o dnabna n'aka Chiokike ke zị bùndu.

<sup>32</sup> Anụ chenwanya ọbochi ele ke wheru ewhe kpa anụ snurnu ovu kpa iwhne Karaịsi mukwasiri anụ nụ rime kpakara awhnụwhnu. <sup>33</sup> Agwna ige anụ bụru ele be kpasiri iwhnerne n'ohna, ige berere anụ dasiri ele berere be neemegbu emegbu n'ikwunu. <sup>34</sup> Anụ dònnyu ele zị n'ikelu obirizi. Nga be nahorụ anụ nhne anụ nwernu, ovu soro anụ n'onu kwnornu nụ anụ magwụ nụ anụ nwernu erekwu ke jaazi ọkwunkokwu n'oligwe.

<sup>35</sup> Anụ túwhu ovu osi rikne anụ, o jeenwe ogwo ेrnụ zị agida. <sup>36</sup> Anụ snuta ovu ma anụ nwernu rikne mee nhne Chiokike pioru, nahịa masị nhne o kweru nụ mkwna. <sup>37</sup> Kwnornu,  
“Ige matị,

nye wam jaava bụ nye jaava, o jóogbu ọkwnu.

- <sup>38</sup> Koyu, nye mee mma ke m jeehi n'okwnata ovu ziri bjudnu,  
o buru nu nye obula lahna aznu,  
nhne gbasiri a joso m ovu n'onu."
- <sup>39</sup> Koyu a bjo ele naalahna aznu, whu etekne, a  
bu ele kweru du n'oznobia mkpuru ovu.

## 11

### *Ele dikne ke okwnata ovu*

<sup>1</sup> Okwnata ovu bu odnabnernu nu nhne a neele anya, nu otukwasi ovu nu nhne ke a whnuge anya zi. <sup>2</sup> Hite n'okwnata ovu, ele gbaka nahiaru ruwhnu oma n'aka Chiokike.

<sup>3</sup> Hite n'okwnata ovu, a ghohiaru nu Chiokike jiri ikwu-onu a ke owa, ke kpayaru, nhne a noowhnu anya hi nu nhne a whnuge anya whuya.

<sup>4</sup> Ebeli jiri okwnata ovu kwanu Chiokike arjohna ke ka arjohna Keni nwene a mma. Hite n'okwnata n'ovu a, Chiokike gbaru akebne nu o bu nye mee mma kwnornu nu Chiokike nahoru nkesi a. Hite n'okwnata n'ovu a, o zi koriri nookwu oka o bu n'ezi nu o nwurnu onwu.

<sup>5</sup> Hite n'okwnata ovu, Inoku nwuna onwu, koyu Chiokike kwururu a nu bjudnu, be whnuna a, kwnornu nu Chiokike kwururu a. Koyu su Chiokike kwururu a, be gbaru akebne a nu o mernu nhne soru Chiokike ovu n'onu. <sup>6</sup> Hne okwnata ovu zila, be nwée rikne mee nhne jooso Chiokike ovu n'onu. Kwnornu nu nye jaavakwnusi Chiokike jeekweriri nu Chiokike zi, nu o bu nye nookwu ele noopiosi a rikne ogwo ernu.

<sup>7</sup> Hite n'okwnata ovu, Noa turu ogbo nga Chiokike doru a aka nu nsnj nhne ke zi nu ruwhnu, o

whnúna anya, o tu ọgbo o jiri znohia ele oro a. O marnụ ọwa ikpe, kehịa ome mma hite n'okwnata ovu.

<sup>8</sup> Hite n'okwnata ovu, Ebereham bnornu nsnị nga Chiokike sukwuru a zne ẹli ke o jeekehịa nụ mkwna, o whoga neezne hne o máa. <sup>9</sup> Hite n'okwnata ovu, o wuru n'eli Chiokike kweru a mkwna lele nye izne. O wuru n'oro-eka, ya nụ Aziki nụ Jekopu, ele ya nụ be kehiaru otu mkwna wam. <sup>10</sup> Kwnornu nụ Ebereham neele anya ẹli ke nwernu ntụ-eli, ke Chiokike bụ nye nka nụ nye wuru a.

<sup>11</sup> Hite n'okwnata ovu, Sera nahiaru rikne o tu rime nga o wheru ige, o bụ n'ezi nụ o nwée nnwo\* kwnornu o karụ nụ o bụ nye kwesiri okwnata ovu bụ nye kweru mkwna. <sup>12</sup> Hite n'otu badnụ ka, Ebereham, o bụ n'ezi o nụ lele nye nwurnu ọnwu, hne avnurnu a hna lele mbọ ke oligwe nụ lele rịzna ke zị nụ ngeri osimini hna ke nwée ọnụ Ọgwnugwnu.

<sup>13</sup> Kpakara ele ka nwurnu nụ rime okwnata ovu. Be náhíage nhne Chiokike kweru mkwna, kovu be whnurnu be hite nụ hne zị ikere, gweru be, kwuhịa nụ be bụ ele izne nụ ele neewhe ewhe n'owa. <sup>14</sup> Nga ele badnụ nookwu kpa, ka neegesi nụ be neele anya ẹli ke aka be. <sup>15</sup> N'ezi ọka, o bụru nụ be naari oriri gbasiri ẹli ke be hiri whuya, be znernu alahna aznụ. <sup>16</sup> Kitna, be neele anya ẹli ke ka mma, ẹli ke oligwe. Kam kpayarụ, iwhnerne zá neeme Chiokike ma be sukwu a Chiokike be, kwnornu nụ o bitannu be otu ẹli.

<sup>17</sup> Hite n'okwnata ovu, Ebereham gweru Aziki kwa arjohna nga Chiokike kparụ a iru. Nye wam

---

\* **11:11** mọbu hite n'okwnata ovu, Ebereham ghọru nda, o bụ n'ezi o mernu okno badnụ, Sera n'iwhuru a nwée nnwo

nahiaru mkwna wam jiri otu nnwø kpoi o nwernu kwa arjohna. <sup>18</sup> O bụ n'ezi nụ Chiokike karu, "Hite nụ Aziki, i jeenwe agida rụmu." <sup>19</sup> Ebereham kweru nụ Chiokike nwernu rikne mee Aziki hi n'enwu lizo, n'ezi ọka, o nahoru nnwø a lele nye hi n'enwu lizo.

<sup>20</sup> Hite n'okwnata ovu, Aziki goziri Jekopu nụ Iso, nookwu ọka gbasiri ngozi ke zi nụ ruwhnu. <sup>21</sup> Hite n'okwnata ovu, Jekopu goziri rụmu Josefu lawuru nga o noonwu enwu. O dnabnernu nụ mkpara a kpo risi eli nyee Chiokike.

<sup>22</sup> Hite n'okwnata ovu, Josefu nga o noonwu enwu kwuru nhne gbasiri okwnehala ke rụmu Izireli n'eli Ijipiti, nyee be iwu gbasiri ọkpukpu a.

<sup>23</sup> Hite n'okwnata ovu, ele murnu Mozizi tugwaru a enwa ẹto kwnornu nụ o bụ nnwø zi ichne, ogwnu iwu eze túla be.

<sup>24</sup> Hite n'okwnata ovu, Mozizi, nga o sopiyaru nụ badnụ, kwéle be sukwu a nnwø adna Fero.

<sup>25</sup> O snornu rụmu Chiokike ta awhnụwhnu kanụ a mma kakwo o nwe ovu ọso n'onu ke mmehie ige mati. <sup>26</sup> O gwnurnu nhne iwhnerne ke Karaisi nhne zi okne ọnụ ahịa kakwo kpakara ekwnu ke Ijipiti, kwnornu nụ o neele anya Ọgwo ेrnu ke zi nụ ruwhnu. <sup>27</sup> Hite n'okwnata ovu, o sigbasiri eli Ijipiti, o túla ogwnu ovu owe ehni ke eze, kwnornu nụ o gwuzoru kwem lele nye whnurnu Chiokike wam be whnú anya, anya.

<sup>28</sup> Hite n'okwnata ovu, o miteru Iriri Ogawhe nụ ɔvnarna be wesarụ ma enine izi enwu wam ke gburu kpakara nnwø mbom be murnu gharu o gbu nnwø mbom ele Izireli. <sup>29</sup> Hite n'okwnata ovu, rụmu

Iziréli wheru Osimini Ihie lele ẹli etekne, nga ele Ijipiti pioru ma be whe, mini riri be.

**30** Hite n'okwnata ovu, oghiri mkpo Jeriko dnarnu, nga ele Iziréli gbaru a gburugburu ọbochi ẹsau.

**31** Hite n'okwnata ovu, nwerinya ewhere Rehabu ziri bùdnu, be gbukotala ya nü ele irno Chiokike, kwnornu nü o tugwaru ele znernu o nyokahịa ẹli wam.

**32** Ndaa nhne me jookwu, kwnornu nü ige zìla me jookwu nhne gbasiri Gidion, nü Barakì, nü Samsìni, nü Jefita, nü Devidi nü Sameli, nü kpakara ele ọwhnurninya. **33** Ele hiri n'okwnata ovu lugbu ẹli-eze, rnü ेrnu ọma, nahịa mkwna, kpusni ọnu odum, **34** kpachni békwnu noonwu onwu, gbanahoru ama-ogwnu, be nwée rikne, koyu be ghotoru ele dikne, ele dikne n'ogwnu, chihala ele ogwnu ẹli berere. **35** Ele rinya nahiaru ele ke be hiri n'enwu lizo. Be taru ele berere awhnúwhnu, koyu be kwéle be dòhia be, ma be lizo n'enwu ke ka mma. **36** Be mernu ele berere nhne rúmu, pnia be hna, owe, be knernu ele berere eriri, yisi be n'ikelu.

**37** Be tñru be akaworugwu, be kwobiri be ẹbo, be jiri ama-ogwnu gbu be, be woru akpükpo owu nü atnùrnú gbagharí, be ghotoru ele mboni, be kpakna be ehni, megidne be.

**38** Ele ọwa kwésile ele ka. Be gagharí lele ele nwée ọro n'eli-ikpa nü rugwu mati, be wuru nü rime mkpewu nü ọnunu ẹli.

**39** Kpakara ele ka nwernu ọtnutnu ọma kwnornu n'okwnata ovu be, koyu be náhiage mkwna wam.

**40** Chiokike bitannu aị nhne ka mma. Chiokike

mernu ma aị nụ be zukọta, ma a bụru ele zuru ozu n'otu.

## 12

### *Chiokike naapnià rụmu a nhne*

<sup>1</sup> Kam kpayarụ, hne a nwernu agida ele akebne gbarụ aị gburugburu, a tuwhu kpakara nhne ke noobnosni aị nụ mmehie ke naatakwnusi n'ēhni aị, ma a gweru ọkasi mkpoma gba ẹso ke zị aị nụ ruwhnu. <sup>2</sup> A neelegidne Jizosi anya, nye tñru ntụ-eli nụ nye mekwakworu ọkwnata ovu aị. Nye kwnornu ovu ọso n'ọnụ ke zị a nụ ruwhnu lị nhne ighbugbu ke ọgba, gweme iwhnerne, ọ daziri eli kitna n'akarikwnunga ngadna eze Chiokike. <sup>3</sup> Anụ tule nhne gbasiri nye wam ke lịri nhne ighbugbu ke ọgba nụ omegidne ke ele mmehie, rikne bọ gwụ anụ, anụ dna n'apna. <sup>4</sup> Nụ rime ọgwnu anụ nọolu megidne mmehie, anụ yóoluge ọgwnu dù n'owusa ọvnarna anụ n'enwu. <sup>5</sup> Anụ chezuru ikwu-ọnụ ọkasi ovu wam ke Chiokike nookwu anụ lele rụmu, “Nnwọ m, i lédna ọdo aka nụ nsnị ke Jihova anya, ovu lákwadia anụ mini nga o bigbọru anụ.

<sup>6</sup> Kwnornu nụ Jihova naata ele ọ whnụrnu n'anya awhnụwhnu,  
naapnià nye ọbula o kwuru nnwọ a nhne.”

<sup>7</sup> Anụ nabnarnụ awhnụwhnu anụ naata lele ọdo aka nụ nsnị ke nda nọodo rụmu a. Anụ whnụlele nnwọ ke nda a zá nọodo aka nụ nsnị sa? <sup>8</sup> O bụru nụ Chiokike zá nọodo anụ aka nụ nsnị lele ele berere, anụ býo rụmu a, koyu anụ bù rụmu ọyi. <sup>9</sup> Nda aị k'owá nọodo aị aka nụ nsnị, a noobnonu be nsnị. A kwasiri o bnonu Nda aị ke enine aị nsnị karukwo

ma a ziri bñdnu. <sup>10</sup> Nda aij k'owa naapnja aij nhne ige mati n'ovu oso n'ou be, kovu Chiokike naapnja aij nhne kwnornu mbnarna ke aij, ma a snornu a kehia ozi nsø a. <sup>11</sup> O zá odo aka nü nsni obula ke nooso oso n'ige wam, kovu o zi igbugbu. Omekwo, o mipiya ezi mkpuru ke ome mma nü udno nü rime ele gawheru nü rime a.

<sup>12</sup> Kam kpayarü, anü mee aka ke dnarnu adna lizo nü mkpnerne öchi ke nwée rikne gwuzoru kwem. <sup>13</sup> Anü zne izne n'apna ke snirni asnji o zi ele nwée öchi ba dna n'apna, tnunuma, be gwö be.

### *O do aka nü nsni*

<sup>14</sup> Gbalij ma jí nü kpakara ele badnu ziri n'udno, ziri masi nsø, kwnornu nü o zá nye joowhnu Chiokike anya su o zila nsø. <sup>15</sup> Anü whnu nü o zá nye dnahalaru n'oru ke Chiokike. O zi nye nü lele egwnugwnu luga nlulu n'esilawuru anü ke joovuyanu anü mkpa, hite nü a mejo agida badnu. <sup>16</sup> Anü whnu nü o zá nye neeme oyi mobu nye zá noosonu Chiokike anya lele Iso, nye kwnornu otu mgba wiri re onodi opnarna a. <sup>17</sup> Anü mahiaru, omekwo, o pioru o nahoru ngozi nda a, oghere zila kwnornu nü o nwée rikne gbanwo nhne o mernu, o bu n'ezi nü o jiri anya-mini ekwna piosi ngozi wam rikne.

<sup>18</sup> Anü väduge nü rugwu ke anü jeemetu aka, lele rugwu Saina ke neerne békwnu, nü ochichiri, okne ogwnu nü okne ruwhere, <sup>19</sup> nü odidna ke okwodu nü odidna nkoli ke ele nurnu a, riasno nkoli wam kwúma berere. <sup>20</sup> Kwnornu nü be gwúzolige iwu wam ke karu, “O bñbedi anohia vadu rugwu wam metu a aka, be gweru ara tugbu a.” <sup>21</sup> Nhne Mozizi

whnūrnū zì okne ogwnu, o kaa, “Ogwnu tūru m, ehni nōoznu m biri biri.”

<sup>22</sup> Kōvu anū vaduru rugwu Zayoni, bū Jerusēlem ke oligwe, eli-ohna ke Chiokike ke zì būdnu, nū ele enine izi, o zá nye nōognuli ḥonu, ele neetne eri ḥonwudna. <sup>23</sup> Anū vadulem ḥogbako Chiokike ke rūmu be beru ḥosno mū, ele be gbaru rēwhna be n'oligwe, vakwnusi masi Chiokike, nye neekpe kpakara ele badnū ikpe, nū enine ke ele ome mma zuru ozu. <sup>24</sup> Anū vakwnusiri Jizosi, nye ibno ke ḥogba-njō-ehni ikne, nū ḥvnarna ke owhesa, ke nookwu nhne ke ka mma kakwo ḥvnarna Ebelj.

<sup>25</sup> Anya dū anū eli, anū whnū nū anū ghárula o nūrnū nhne nye wam nookwu. O būru nū ikpe marnū ele wam bnóne nsnī nhne nye wam zì nōodo be aka nū nsnī n'ōwa kwuru, ndaa kpa a jaagbanahoru, o būru nū a bnóne nsnī nhne nye wam zì n'oligwe nōodo aij aka nū nsnī nookwu? <sup>26</sup> Nkoli a mernu ḥowa znū biri biri n'ige wam, kōvu kītna, o kweru mkwna kaa, “Berere kwno, m jeeme o búo ḥowa kpoi znū biri biri, kōvu oligwe masi.” <sup>27</sup> “Berere kwno” neegesi nū o jeegweme kpakara nhne nōoznu biri biri bū nhne be keru eke, ma nhne ke zá nōoznu biri biri gwuzosi rikne.

<sup>28</sup> Hne a nanahoru eli-eze ke zá nōoznu biri biri, a tūnu Chiokike mmamma, kwnakwu a kpa o jooso a n'onu, nū ogwnu nū ḥoso anya. <sup>29</sup> Kwnornu nū Chiokike bū békwnu neerne erne.

## 13

*Kpa be wu būdnu  
jaamasi Chiokike*

<sup>1</sup> Anụ nqowhnu ehní anụ n'anya lele rụmu nda.  
<sup>2</sup> Anụ chézu elekọta ele izne, kwnornu nụ agwna  
 badnụ lekötaru enine izi hne be máa. <sup>3</sup> Anụ chen-  
 wanya ele zị n'ikelu lele nụ anụ nụ be zị n'ikelu.  
 Anụ chenwanya ele naata awhnụwhnu lele nụ anụ  
 nụ be sno naata awhnụwhnu.

<sup>4</sup> Anụ sôbisinu olulu nzi nụ nnwerne. Anụ méru  
 ọkpata nzi nụ nnwerne kwnornu nụ Chiokike  
 jeekpe ele neeme oyi nụ ele ewhere ikpe. <sup>5</sup> Anụ  
 kwé ọwhnun'anya ịwai nęechi mkpoma anụ, nhne  
 anụ nwernu ji anụ rụwho, kwnornu nụ Chiokike  
 karu,

“M jáaghasa anụ rịa rịa,  
 m jáasa anụ aka rịa rịa.”

<sup>6</sup> Kam kpayarụ, a ji ovu siri rikne kaa,  
 “Jihova bụ nye neenyinu m aka,  
 ogwnu zá nqotu m nhne badnụ jeeme m.”

<sup>7</sup> Anụ chenwanya ele risi anụ wheru ewhe, ele  
 kwunnu anụ ikwu-ọnụ Chiokike, kpa be wuru  
 bụdnu be, kpa be nwụrnu ẹnwụ, anụ snornu  
 ọkwnta ovu be. <sup>8</sup> Jizosi Karaịsi zị kpa ọ zị, ekile, tna,  
 dù ọkwntukokwnu.

<sup>9</sup> Anụ kwékwadia iznizni ikne ọbula zị ichne ichne  
 kwnapụ anụ n'apna. Ọ ka mma mkpoma aị gwu-  
 zosi rikne n'oru Chiokike, ọ búo nụ omen'eli wiri zị  
 ichne ichne ke zá naabnanụ ele neeri a mbnarna  
 ọbula. <sup>10</sup> A nwernu ojo ke ele naakwa arịohna  
 n'Oro-Ekwa Nso nwée rikne ri nhne zị nụ olu a.

<sup>11</sup> Kwnornu nụ nye risi arịohna neegwebna  
 ọvnarna anohia be gburu lele arịohna mmehie nụ  
 rime Hne Kakwo Nso, koyu be nqokporne ọkpna  
 anohia wam békwnu n'aznụ ẹli-ohna. <sup>12</sup> Kam kpaya-  
 rụ, Jizosi tarụ awhnụwhnu n'aznụ ẹli-ohna ma o

gweru ɔvnarna a b̄ita ele badn̄u ns̄o. <sup>13</sup> Ngwa ma a znekwnusi a n'azn̄u əli-ohna vuru mas̄i iwhnerne a. <sup>14</sup> Kwnornu n̄u a nwéé əli-ohna ke jaadazigidne hna, k̄ovu a neele anya əli ke naava n̄u ruwhnu.

<sup>15</sup> Ngwa ma a znarn̄i Chiokike ige əbula, ma ə b̄uru ar̄iohna hite n̄u Jiz̄osi, ka b̄u nhne nkesi ke hi āi n'ovu, hite n'ənu nookwuh̄ia n̄u ə b̄u Nyenwe āi. <sup>16</sup> An̄u chenwanya, neeme nhne əma ya n̄u neekesi ele badn̄u nhne an̄u nwernu, kam b̄u ar̄iohna ke nooso Chiokike ovu n'ənu. <sup>17</sup> An̄u bno nsn̄i, an̄u b̄ita əhni an̄u n̄u mkpururu ele risi an̄u, kwnornu n̄u be neelegidne an̄u anya lele ele jaasa ajiji n̄u ruwhnu Chiokike, ma be rn̄u ərnu be n'ovu əma, ə b̄uo n̄u ovu owe əhni, ke zá bnan̄u an̄u mbnarna əbula.

### *Obekwu ikwu ipne-azn̄u*

<sup>18</sup> An̄u kpenu āi okpukpe. A magw̄u n̄u ovu āi z̄i r̄ichna kwnornu n̄u a pioru o mee nhne b̄uru əma ige əbula. <sup>19</sup> M naariasno an̄u kpenu m okpukpe ma m vakwnusi m an̄u wara wara.

<sup>20</sup> Kitna, Chiokike udno nye mernu Nyenwe āi Jiz̄osi hi n'enwu liz̄o, nye b̄u Okne Nye Zn̄u Atn̄urnu wam, hite n'ɔvnarna əgba-nj̄o-əhni kwó okwo, <sup>21</sup> nyee an̄u kpakara nhne b̄uru əma o mee echiche a. O gweru mas̄i āi mee nhne mas̄iri a, hite n̄u Jiz̄osi Karāisi nye nwe igwugwu əkwunkokwnu. Am̄im.

<sup>22</sup> R̄umu nda m, an̄u bno nsn̄i n'ikwu-ənu ezni ke me kwuru, kwnornu n̄u əkwukwo me gbaru zá ogologo.

**23** Anụ mahịa nụ nnwọ nda aị Timoti whụyalam n'ikelu. Ọ bürü ọ va ngwa ngwa, me nụ a joosno va lekasi anụ.

**24** Anụ bekwu kpakara ele risi anụ nụ kpakara rụmu Chiokike. Ele Italí neebekwu anụ.

**25** Oru Chiokike dazinu kpakara anụ.

## **Tesitamenti Ikne n'Onu Ikwere New Testament in Ikwere**

copyright © 2010 Wycliffe

Language: Ikwere

Translation by: Wycliffe

Ikwerre – (ikw) Nigeria

The Iwerre language of Nigeria can also be spelled Ikwere and Ikwerri. This language is spoken primarily by the Ikwerre people who live in the Rivers State of Nigeria and is one of the many ethnic groups in the Niger Delta. There were more than 23,000 speakers of this language in 1973. There is also a considerable local interest in literacy and grammar.

### **Copyright Information**

© 2010, The Nigeria Bible Translation Trust. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789789076369

New

### **The New Testament**

in Ikwere

© 2010, The Nigeria Bible Translation Trust.  
All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

c17ee3a1-1c7a-5c05-8e0f-5043e8228d89